

Pour meinoire = Orhotzapenetako.

34. IZAN. Conj. familiale - Indicatif. Présent
à Homme à femme

Ni nuk	nun	= je suis
Hi haiz	haiz	= tu es
Hura duk	dun	= il est
Gu gaituk	galtun	= nous sommes
Zuek zaizte	zaizte	= vous êtes
Hek dituk!	ditun	= ils sont

IZAN Conj. familiale - Imparfait de l'Indicatif

à Homme	à Femme
Ni mindukan	minduman = j'étais
Hi hintzen	hintzen = tu étais
Hura Zukan	zunan = il était
Gu Gintukan	gintuman = nous étions
Zuek Zinezten	zinezten = vous étiez
Hek Zitukan	zituman = il était.

IV) GRAMATIKA: "are gutiago" errantzaren ikastea.

(1) ITZULPENA 1. Je vous prie, pardonnez-moi mon retard. 2. Qu'il me sorte l'acte notarié! Et vite! 3. Je ne peux pas me baisser - Attachez-moi le soulier droit. 4- Qu'il m'apporte la preuve! Et je leur montrerai qu'ils ont tort. 5- Qu'ils vous préparent un bon repas! Et après dans un bon lit, avec le silence qu'il y a ici, vous dormirez bien et vous récupérerez vos forces. 6. Qu'il vous montre le chemin! C'est le principal! 7 Je leur ai donné le renseignement ils ne m'ont pas remercié! Quels ingrats! 8- Nous leur avons expliqué la leçon. Ils ont bien compris. Quelle satisfaction pour nous! 9- Vous autres, vous leur avez écrit que parmi les pierres du bord de la haie il y avait des lézards verts? 10- Ils leur montrent l'endroit. 11- Lui, il me dit toujours ce qu'il faut faire. C'est clair et net 12- Il vous a dit qu'il a eu une perte de sang? Et que l'hémorragie a commencé vers le milieu de la nuit? 13. Il n'y a pas de doute! Nous vous l'avons dit hier à midi. 14- D'ailleurs, eux, ils vous l'affirmeront. Ils ne sont pas dans le doute. 15- Maddalen où es-tu? - Ecoute Jean, tu sais bien que je suis en train de nettoyer le grenier. 16- Dépêchons-nous! Nous sommes en retard. 17- Pierres, où sont partis les garçons? 18- Ils sont partis auprès de leur grand-mère. Tu le sais bien Gracieuse. 19- Françoise est heureuse, n'est-ce pas Elise?